



Einbauanleitung für Navigationskonsole

BMW X5 Bj. 04/2007 →

Achtung!

Achten Sie aus Sicherheitsgründen beim Befestigen der Konsole (beim Bohren und Schrauben) auf den Verlauf von vorhandenen, insbesondere nicht sichtbaren Kabelsträngen, Leitungen und anderen Komponenten, die sich im Montagebereich befinden!

Die Konsole und die darauf zu befestigenden Anbauteile sind so zu montieren, dass für die Fahrzeuginsassen keine Verletzungsgefahr (z. B. durch scharfe Kanten) entsteht.

Abbildung 1:

Mit einem flachen Gegenstand (z. B. Kunststoffkeil) die Abdeckplatte heraushebeln und zur Seite legen.

Abbildung 2:

Ansicht bei ausgebauter Abdeckplatte.

Abbildung 3:

Die Konsole wie abgebildet auf dem Armaturenbrett aufsetzen.

Dabei die Laminatzunge oberhalb des Multifunktionsdisplay einhaken.

Abbildung 4:

Das hintere Blech (siehe Pfeil) mittels der beiliegenden Schraube im Trägerkunststoff verschrauben.

Abbildung 5:

Alle ausgebauten Teile wieder montieren

Installation Instructions for Navigation Console

BMW X5 MY 04/2007 →

Caution!

Due to safety reasons pay attention to the course of existing, also non-visible cables, wires and other components which are situated in the installation area!

The console and the components are to be installed in such a way that for the passengers no dangers of injury (i.e. by sharp edges) develop.

Illustration 1:

Lift the cover panel with a flat object (e.g plastic wedge) and put aside.

Illustration 2:

View with removed cover panel.

Illustration 3:

Place the console onto the dashboard as shown. Engage the laminate tab above the multi-function display.

Illustration 4:

Fasten the rear sheet metal (see arrow) with the supplied self-tapping screw into the plastic material.

Illustration 5:

Replace all removed parts.

Instructions d'installation pour la console de navigation

BMW X5 année de construction 04/2007 →

Attention !

Lors de la fixation de la console (lors du perçage et du vissage), faites attention, pour des raisons de sécurité, au parcours de câbles ou lignes non visibles ou d'autres composants situés dans la zone de montage.

La console et les pièces à fixer doivent être installées de telle sorte qu'aucun risque de blessures (provoquées, par exemple, par des arrêtes coupantes) ne puisse menacer les occupants du véhicule.

Illustration 1 :

Extrayez la plaque de protection à l'aide d'un objet plat (coin en plastique, etc.) et conservez-la en un lieu sûr.

Illustration 2 :

Vue, une fois la plaque de protection déposée.

Illustration 3 :

Placez la console sur le tableau de bord comme indiqué dans l'illustration. Accrochez la languette laminée au-dessus de l'affichage multifonctions.

Illustration 4 :

Vissez la tôle arrière (voir la flèche) à l'aide de la vis fournie dans le support de plastique.

Illustration 5 :

Installez toutes les pièces que vous avez déposées.